



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (*продолжение*)

Выступление г-на Ушера (Берег Слоновой Кости)	173
Выступление г-на Комана (Таиланд)	176
Выступление г-на Хэзлака (Австралия)	182
Выступление г-на Каррильо Флореса (Мексика)	188

Председатель: г-н Абдул Рахман ПЕЖВАК (Афганистан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)*

1. Г-н УШЕР (Берег Слоновой Кости) (*говорит по-французски*): Позвольте мне, г-н Председатель, искренне и от всей души поздравить вас от имени моей делегации с избранием на пост Председателя двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи. Тот, кто, подобно мне, имел честь работать с вами более пяти лет, знает, что, несмотря на тучи, застилающие горизонт, работа пашей сессии благодаря вашей мудрости, энергии и справедливости принесет положительные результаты.

2. Грозы, которыми разражаются эти тучи, периодически потрясают нашу Организацию. Эти грозы кратковременны, но сила их такова, что, по мнению некоторых компетентных наблюдателей, они могут привести к гибели Организации Объединенных Наций — преемника прекратившей свое существование Лиги Наций. Причина этого заключается в том, что истоки потрясений непреходящи: нищета, территориальные и экспансионистские притязания, недоверие. В тисках нищеты находится около двух третей населения земного шара, а обеспеченная треть живет в роскоши и транжирит громадные средства с позорной легкостью. Территориальные экспансионистские претензии порождают оборонительные военные блоки. И наконец, подрывная деятельность, которая, в свою очередь, является следствием разделения мира на два идеологических блока, порождает недоверие. Все это приводит к социальным бедствиям, голоду, революциям, государственным переворотам, пограничным конфликтам, прощикновению на чужие территории, подрывной деятельности, холодной войне и другим войнам, которые, подобно династическим монархам, отличаются порядковыми номерами: первая мировая

Стр.

война, вторая мировая война; на горизонте уже собираются грозные тучи третьей, и последней, мировой войны. Никогда еще международный мир и безопасность не подвергались такой угрозе, как в наши дни.

3. Большая часть слаборазвитых стран, несмотря на усилия, предпринимаемые на основе своих собственных средств либо благодаря получаемой ими двусторонней или многосторонней помощи, продолжает беднеть, в то время как развитые страны продолжают обогащаться. Масштаб этих проблем намного превосходит усилия, прилагающиеся до сих пор, хотя они были и немалыми. Поэтому наступило время проанализировать методы и средства сотрудничества.

4. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, несмотря на неудачи, которые она потерпела из-за своекорыстия некоторых богатых держав, продолжает оставаться инструментом, позволяющим остановить ухудшение условий торговли, столь тягостных для стран третьего мира, путем создания системы гарантий цен на сырьевые товары, в частности на продукты сельского хозяйства. Эти гарантии могут быть обеспечены, например, с помощью создания компенсационного фонда в мировом масштабе. Вряд ли следует доказывать, что колебание цен не только нарушает наши планы экономического развития, но и наносит нам ущерб, превышающий помощь, которую нам оказывают развитые страны. В этой связи высокие оценки заслуживают усилия, которые прилагают африканские государства для создания таможенных союзов — таких как, например, Западноафриканский таможенный союз и Центральноафриканский экономический и таможенный союз, а также компенсационных фондов для обеспечения сбыта сырьевых товаров — например, гарантийного фонда по сбыту сахара, созданного государствами, входящими в Общую афро-малагасийскую организацию. Мы благодарны также Фонду развития заморских стран и территорий за ту ценную помощь, которую он предоставляет входящим в него странам, и Организации Объединенных Наций за работу, которую она, несмотря на скромность своих средств, проделала, чтобы оказать помощь африканским государствам в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций.

5. Вторая причина наших трудностей заключается в территориальных и экспансионистских притязаниях. Они являются неизбежным следствием второй мировой войны и обусловлены стремлением каждой страны расширить свои

* Перенесено с 1416-го заседания.

границы, распространить свой режим и разрушить все, что противоречит ему, создав, таким образом, революционный динамизм, основанный на нетерпимости. Во время второй мировой войны одна из союзных держав заявила, что эта война не похожа на прошлые войны: страна, оккупирующая какую-либо территорию, навязывает ей свою социальную систему; каждая страна навязывает свою систему везде, куда только может продвинуться ее армия, да иначе и быть не может. К сожалению, это были не только слова. За один день в государствах менялись режимы, в других происходили гражданские войны; ошибки и слабости одних систематически использовались другими, и каждая из великих держав методически сплетала свою сеть союзов. Возникли военные блоки: Организация Североатлантического договора, Организация договора Юго-Восточной Азии, Варшавский пакт. Союз, на основе которого была создана наша Организация, распался. Некогда единые государства — Германия, Корея, Индокитай — были разделены. Идея переговоров с позиции силы привела к гонке вооружений, краху системы коллективной безопасности и бездейственности нашей Организации. Все это произошло потому, что руководство различных режимов не хочет считаться с высокой целью нашей Организации — поддержанием мира; их заботит только, какую выгоду могут извлечь их соседи из предпринимаемых ими действий.

6. «Война,— заявил президент Республики Берег Слоновой Кости г-н Уфуэ-Буаньи,— никогда ничего окончательно не решала, и тот, кто сегодня проиграл войну, может рассчитывать выиграть ее в другой раз. Не лучше ли жить в мире друг с другом?». Берег Слоновой Кости никогда не был сторонником войны и никогда им не будет, но, осуждая войну, мы осуждаем и подрывную деятельность, которая приводит к самому трагическому конфликту — гражданской войне. Что касается Вьетнама, то Берег Слоновой Кости надеется на прекращение иностранного вмешательства, откуда бы оно ни исходило и каков бы ни был его характер. Этот конфликт имеет пока ограниченные масштабы, но может перерасти во всеобщую войну, так как постепенно выходит из-под контроля. Пока еще не поздно, Берег Слоновой Кости присоединяет свой голос к голосам других малых стран, которым насущно необходим мир, и обращается с призывом к разуму и совести человечества. Мы просим воюющие стороны, тех, кто их поддерживает, и тех, кто может оказать на них влияние, объединить свои усилия для того, чтобы восстановить мир во Вьетнаме. Этого можно добиться, прекратив подрывную деятельность в Южном Вьетнаме, прекратив бомбардировки, интервенцию и нарушение границ, прекратив, под контролем, военные действия и вновь созвав Женевскую конференцию, чтобы решить проблему объединения страны на основе священного принципа переговоров и самоопределения.

7. Соединенные Штаты внесли с этой трибуны предложения о переговорах. Другие стороны сочли их неприемлемыми, но ставка в настоящей войне такова, что нам не следует падать духом, а Соединенные Штаты должны сделать важный шаг и прекратить бомбардировки и воздушные налеты. В то же время мы должны содействовать созыву Женевской конференции с целью начать переговоры о возвращении к соглашениям 1952 и 1954 годов и добиться от воюющих сторон, чтобы они согласились на контролируруемую приостановку военных действий до тех пор, пока конференция не найдет разумное решение. Каждый из нас, руководствуясь своими отношениями с Соединенными Штатами, Китайской Народной Республикой, Северным Вьетнамом, Южным Вьетнамом и Вьетконгом, должен убедить эти стороны без всяких предварительных условий согласиться на переговоры в рамках Женевской конференции как на единственное средство сохранить мир.

8. Берег Слоновой Кости верит в значение переговоров и принципа самоопределения, и мы убеждены, что они являются единственным решением трагических проблем в странах, подвергшихся произвольному разделу в результате навязанных извне идеологических конфликтов. Мы имеем в виду Индокитай, Корею и, в особенности, Германию, которая не потерпит вечного разделения и которая является потенциальным очагом войны, поскольку разделение неизбежно вызовет пробуждение национального самосознания немецкого народа и протест с его стороны.

9. В своем письме маршалу Сталину от 29 апреля 1945 года Уинстон Черчилль писал:

«Едва ли можно считать обнадёживающим будущее, в котором вы и страны, находящиеся под вашим господством, а также коммунистические партии, существующие во многих других государствах, объединитесь на одной стороне, а те, кто сплочен вокруг народов, говорящих на английском языке, их союзники и доминанты станут по другую. Совершенно ясно, что конфликт между ними разнесет мир на куски, и все мы, руководители обеих сторон, в какой бы мере мы ни были ответственны за это, покроем себя позором перед историей»¹.

Конечно, мы все еще переживаем последствия этого кризиса, но можем утешить себя мыслью, что он не является неразрешимым. Державы Востока и Запада прилагают достойные усилия, чтобы его преодолеть и приступить к проведению более позитивной политики мирного сосуществования двух режимов. Только Китайская Народная Республика отказывается присоединиться к этим усилиям; она ведет коварную и крикливую войну против всех — коммунистов, капиталистов

¹ Winston S. Churchill, *The Second World War*, Houghton Mifflin Company, Boston, The Riverside Press, Cambridge, 1953, vol. VI, *Triumph and Tragedy*, p. 497.

и неприсоединившихся стран, — развивая повсюду — в Африке и в других районах — подрывную деятельность во имя какой-то международной революции.

10. Наша позиция по вопросу о Китайской Народной Республике остается неизменной. Мы надеемся, что она поймет, что ее непримиримость является причиной больших беспорядков во всем мире и наносит серьезный ущерб малым африканским государствам, которые нуждаются в атмосфере мира и братства, для того чтобы преодолеть свою отсталость.

11. Еще одной не менее важной причиной войны является стремление к господству, ибо оно душист свободу и порождает восстания; беспорядки, назревающие в португальских колониях, сопротивление бесчеловечной политике апартеида, проводящейся Южной Африкой, ожесточение, вызванное захватом Южной Африкой Юго-Западной Африки, служат примером этому. Такая политика основана на насилии и должна быть осуждена. Белое население Южной Африки оказалось неспособным подняться выше своих нынешних эгонстических привилегий и создать Южную Африку будущего. Политика Берега Слоновой Кости направлена на то, чтобы призвать наших друзей во всем мире присоединиться к нам и убедить белое население Южной Африки не накапливать ненависть, которая обернется против них, когда через несколько лет сила окажется на другой стороне. Положение, навязанное силой, не может длиться вечно.

12. Вопрос о Юго-Западной Африке является международным скандалом. Из всех подмандатных территорий Лиги Наций Юго-Западная Африка остается единственной территорией, будущее которой неопределенно, ибо Южная Африка хочет аннексировать ее и поощряется в этом многими другими государствами. Нечестность Южной Африки в этом вопросе очевидна, ее намерение аннексировать Юго-Западную Африку несомненно. Берег Слоновой Кости осудил решение Международного Суда от 18 июля 1966 года², ибо оно мотивируется не юридическими, а политическими соображениями. Южная Африка нарушила свой мандат, и Организация Объединенных Наций должна серьезно рассмотреть вопрос о его аннулировании.

13. Португалия, со своей стороны, упорно стремится проводить в Анголе, Мозамбике и в так называемой Португальской Гвинее политику «ассимиляции», для которой уже нет места в независимой Африке. Мы призываем Португалию придерживаться реалистической политики, основанной на принципе самоопределения, политики, которую проводила в Африке Франция и которую она вновь намерена применить в Джибути.

14. Что касается Родезии, то мы до сих пор доверяли Сосединому Королевству. Оно должно оправдать это доверие и отказать 200 тысячам белых мятежников в Южной Родезии в какой-либо новой отсрочке, которую они используют для того, чтобы лучше организовать и нагло утвердиться в своем вызове цивилизованному миру. Организация Объединенных Наций должна без дальнейшего промедления вмешаться в происходящее на основании главы VII Устава.

15. Я умышленно не остановился на вопросе о разоружении, так как, анализируя причины гонки вооружений, мы видим, что они в основном заключаются в недоверии, которое углубляется из дня в день. Это наводит на мысль, что позиции, занятые различными сторонами, являются лишь уловками и средством затянуть переговоры. Есть вещи, которые зависят от нас, и вещи, которые от нас не зависят. Если бы разоружение зависело от желания Берега Слоновой Кости, то я сказал бы, что мы за полное и всеобщее разоружение. Однако наш долг — создать атмосферу братского взаимопонимания и условия, которые бы позволили превратить временную передышку в постоянную и сделали бессмысленным дальнейшее накопление вооружений за их ненужностью.

16. Это возможно, ибо, к счастью, мир управляется не силой, а общественным мнением. Мы должны, следовательно, усилить нашу Организацию, потому что она умиротворяет умы, ограничивает опасности и отвечает чаяниям и совести всего человечества.

17. В международной обстановке, которая, к сожалению, подвержена опасным и неожиданным потрясениям, мы поступили правильно, доверив Организации Объединенных Наций поддерживать мир там, где он в опасности. Создание Чрезвычайных вооруженных сил является в этой связи совершенно оправданным. Моя делегация пользуется этим случаем, чтобы дать высокую оценку работе Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, которую они провели и продолжают проводить по мере своих еще очень скромных возможностей и в духе высокой беспристрастности. Вот почему мы надеемся, что расходы по содержанию этих сил регулярно и соответствующим образом будут нести все страны, в особенности же более обеспеченные государства.

18. Берег Слоновой Кости рад отметить, что, несмотря на все возрастающие трудности, с которыми сталкивается наша Организация, независимые государства продолжают вступать в нее. Моя страна, которая имела честь быть гостем Гайаны по случаю провозглашения ее независимости, с большим удовлетворением поздравляет эту дружественную страну и приветствует ее в Организации Объединенных Наций.

19. За два года, в течение которых Берег Слоновой Кости был членом Совета Безопасности, мы

² См. *South West Africa, Part II, Judgment, I.C.J. Reports, 1966, p. 6.*

имели возможность оценить те трудности, с которыми сталкивался Генеральный секретарь при выполнении возложенной на него почетной задачи. И мы не хотели бы покинуть эту трибуну, не выразив ему особой благодарности и искренней и горячей признательности за мужество, энергию и мудрость, которые он всегда проявлял, осуществляя руководство международными делами. От имени моего правительства и моего президента я выполняю приятный долг, заверяя Генерального секретаря в полном доверии Берега Слоновой Кости.

20. Мы надеемся, что над глубоким докладом Генерального секретаря двадцать первой сессии Ассамблеи (А/6301) глубоко задумаются все государства, входящие и не входящие в ООН. Эти размышления послужат на благо всего человечества.

21. Г-н КОМАН (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, обращаясь к вам как один житель Азии к другому, я передаю вам горячие поздравления делегации Таиланда и мои личные поздравления. Мне хотелось бы также выразить надежду, что, руководствуясь азиатской мудростью, вы приведете работу этой сессии Ассамблеи к успешному и благотворному исходу.

22. Мы выражаем самую сердечную признательность покидающему свой пост Председателю, министру иностранных дел Италии Аминторе Фанфани, за его важную работу и мудрое руководство деятельностью Генеральной Ассамблеи.

23. Делегация Таиланда хотела бы также сердечно поздравить делегацию Гайаны, которая всего несколько дней назад была принята в семью Организации Объединенных Наций.

24. Как и в предыдущие годы, многие из нас приехали со всех концов земного шара, чтобы принять участие в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций со всеми своими заботами и проблемами, но, как всегда, с неисчерпаемой надеждой, что после завершения работы этой всемирной Ассамблеи наши тревоги уменьшатся, наши опасения улягутся, а наши проблемы — пусть не сразу — найдут удовлетворительное решение. Этот год, кажется, мало отличается от прошлых лет, за исключением, быть может, того факта, что через несколько недель истечет срок пребывания на посту нашего Генерального секретаря и, поскольку он уже отказался выдвинуть свою кандидатуру для переизбрания, этот важный и высокий пост станет вакантным, причем не видно ни одного человека, который мог бы занять его. Существует также финансовый кризис, который вот уже несколько лет препятствует работе нашей Организации. До сих пор ему не найдено решения, которое сняло бы тяжелое, почти невыносимое бремя с Организации Объединенных Наций, бремя, фактически парализовавшее ее работу. И наконец, значительно увеличилась

опасность большой войны в Юго-Восточной Азии, ибо те, кто совершил агрессивное нападение на мирный и свободолюбивый Южный Вьетнам, по-прежнему проявляют почти безумное упорство, отказываясь участвовать в каком бы то ни было мирном решении, предпочитая еще больше расширять свои военные действия.

25. За этими исключениями, проблемы, стоящие перед нашей Организацией и перед всем миром, остались — по крайней мере, на первый взгляд — в основном без изменения. Однако вопрос в том, должны ли мы доверять первому впечатлению, которое, по нашему мнению, является обманчивым и за которым скрывается серьезное ухудшение обстановки как в нашей Организации, так и во всем мире, особенно в Азии, в частности в Юго-Восточной Азии.

26. По нашему мнению, финансовая проблема Организации Объединенных Наций и нежелание Генерального секретаря остаться на своем посту на второй срок, несомненно, связаны между собой. Генеральный секретарь неоднократно разъяснял, что недостаток средств, возникший в результате отказа некоторых государств от соблюдения своих финансовых обязательств, затрудняет эффективное выполнение им своих обязанностей, а в некоторых случаях делает это вообще невозможным. Немного найдется беспристрастных и преданных делу Организации Объединенных Наций людей, которые не согласились бы с Генеральным секретарем. Все сочувствуют его трудному положению и разделяют его разочарование, вызванное теми, кто на словах говорит о мире, а в действительности старается помешать усилиям, направленным на укрепление доброй воли и упрочение мира. В частности, они стремятся ограничить инициативу Генерального секретаря в политической и дипломатической областях, которые он считает важной частью своих функций, и превратить его, говоря его собственными словами, в «восхваляемого клерка».

27. Таково создавшееся положение — что же теперь делать?

28. Нам бы очень хотелось, чтобы Генеральный секретарь продолжал работать на своем посту, но мы совсем не думаем, что, для того чтобы избавиться от продолжительных споров и утомительных дискуссий, мы должны принять самое легкое для нас решение и «мобилизовать» этого выдающегося представителя Азии, заставив его служить нам и Организации Объединенных Наций вопреки его воле и решению и по-прежнему отказывая ему, со своей стороны, в необходимых средствах, которые позволили бы ему должным образом выполнять свои функции. Такой курс был бы не только неразумным, но и в высшей степени недостойным. Единственный путь решения этой проблемы, как мы считаем, заключается в том, чтобы заставить тех, кто вызвал этот кризис, осознать свою ответственность и предпринять необходимые шаги, чтобы исправить положение. Путем ясного и беспристрастного выра-

жения мнений на нашей Ассамблее можно найти тех, кто несет ответственность за создание этих серьезных трудностей, и определить последствия дальнейшего отрицательного отношения к этому вопросу.

29. Однако, если такой порядок не будет принят или не найдет благоприятного отклика, последним средством может быть всемирный призыв к населению земного шара, в частности к населению отсталых слаборазвитых стран, принять участие — насколько позволяют их ограниченные ресурсы — в покрытии дефицита, который испытывает Организация в настоящее время, и показать великим державам, что слаборазвитые страны отдают последнее, что у них есть, для того чтобы эти державы по-прежнему пользовались своим привилегированным положением, не неся соответствующих обязательств. По нашему мнению, другие средства, по-видимому, не спасут Организацию; ее крах можно только отсрочить, но он неизбежно наступит в тот момент, когда международное сообщество будет менее всего подготовлено встретить этот удар.

30. Еще одна причина, побудившая Генерального секретаря отказаться от предложения остаться еще на один срок на своем трудном посту, заключается в нежелании некоторых государств сотрудничать в деле разрешения ряда международных проблем, среди которых важное место занимает проблема войны во Вьетнаме. В связи с этой проблемой мы, жители Юго-Восточной Азии, полностью понимаем и разделяем разочарование и озабоченность международного служащего, главная обязанность которого — содействовать прекращению международных конфликтов и укреплению мира во всем мире. Ибо, вопреки его стремлению добросовестно выполнять свои обязанности на этом посту, Генеральный секретарь неоднократно был вынужден сталкиваться с нежеланием сотрудничать и даже с совершенно отрицательным и обструкционным отношением со стороны тех, кто стремится расширить свое господство, влияние и контроль над другими. Вот почему Генеральный секретарь неоднократно был вынужден занимать весьма пессимистическую позицию и признаваться всему миру в том, что, хотя он прекрасно понимает, что его долг — содействовать решению острой проблемы войны во Вьетнаме, ни Организация, которой поручено сохранить и поддерживать мир, ни он сам, ее руководитель, не могут сделать ничего или почти ничего для выполнения своей миротворческой миссии. Поэтому естественно, что уважающий себя международный служащий не может найти иного выхода, как откланяться и удалиться, полностью сознавая, что, оставаясь в своем затруднительном положении, он просто позволит использовать себя как козла отпущения за нынешние и будущие неудачи Организации в деле достижения ее высоких целей.

31. Это заставляет задуматься, почему вьетнамская проблема, которая чревата опасными по-

следствиями и даже взрывом, до сих пор не поддается неоднократным и многосторонним усилиям разрешить ее.

32. Прежде всего, те, кто запланировал и развязал агрессивную войну против Южного Вьетнама, до сих пор питают надежду, что сумеют добиться своей цели, в конечном счете захватят эту страну и подчинят ее своему жестокому тоталитарному режиму. Вот почему они продолжают гнусные действия — проникновение на чужую территорию, диверсии, террористические акты, — которые принесли неисчислимые страдания и лишения их жертвам. Агрессоры и сами понесли значительные людские потери при осуществлении своей жестокой и фанатичной кампании войны и террора; их страна также подверглась тяжелым разрушениям в результате воздушных налетов, которые были направлены на то, чтобы сократить и замедлить просачивание через границу людской силы и материалов, необходимых для поддержания их агрессивных действий против Южного Вьетнама.

33. Надежды агрессоров не остались без поддержки. Они получают помощь от своих союзников, которые снабжают их необходимыми средствами для ведения войны. Экономическая помощь и военное снаряжение поступают из Северной Вьетнама из внешних источников, и это позволяет ему по сей день вести агрессивную войну. Для стран, которые стоят на стороне агрессоров, война во Вьетнаме должна быть выиграна в интересах их друзей и партнеров, так как победа еще более расширит их идеологическую и политическую империю. Хотя не все они готовы участвовать в расходах и идти на необходимые жертвы, они, по-видимому, желают продемонстрировать свою солидарность, насколько позволяют их прямые национальные интересы и практические возможности. В целях пропаганды они пытаются кричать в унисон о том, что война во Вьетнаме является священной войной за национальное освобождение; эта пропаганда служит по существу прикрытием того ясного факта, что народ Южного Вьетнама подвергся захватнической войне и колониальной экспансии через северную границу.

34. Хорошо обученный хор воинственных певцов склонен, по-видимому, до конца идти по пути войны и постоянно отвергает различные предложения отказаться от эскалации войны ради более мирных средств. Похоже, что эти люди поддерживают себя надеждой на то, что, отклоняя любое мирное предложение, они скорее достигнут своих военных целей. Вот почему даже тогда, когда призывы к миру и спокойствию исходят от соседних азиатских народов, они с презрением отмечают искреннее стремление азиатских государств к миру и отвечают на эти призывы с высокомерной непримиримостью, прибегая к самым недостойным оскорблениям. За этим недостойным и чуждым для Азии поведением скрывается не сознание своей силы, а скорее глубокая сла-

бость, которая всем видна и которая лицемерно называется «великая пролетарская культурная революция». В то же время как защищающаяся во Вьетнаме сторона проявляет желание и готовность без всяких условий обсудить пути и средства мирного разрешения проблемы войны во Вьетнаме, лагерь агрессоров постоянно уклоняется от любой попытки начать переговоры и мирное урегулирование.

35. Непримируемости агрессоров в большой мере способствуют отсутствие единства и противоречивые мнения обманутых слоев общества в различных странах. Эти слои, представляющие собой несогласное меньшинство, состоят из представителей законодательных органов, прессы, церкви и неосведомленных ученых кругов; они менее всего знакомы с истинным положением и попросту несведущи в этом вопросе, по увлекаясь своими абстрактными и нереалистическими суждениями и верой в ложный либерализм, высказывают предложения и мнения, которые выгодны и оказывают поддержку лишь врагам свободы. В то время как фанатичные террористы ежедневно притесняют, калечат и убивают невинные жертвы, так называемые либералы выражают свое сочувствие не этим несчастным жертвам, а тем, кто их убивает, мучает и терроризирует. Некоторые из них утратили даже чувство приличия, размахивая флагом агрессоров и в то же время полностью пользуясь благами законности и свободы в своих странах. Другие, движимые беспричинным страхом, склонны надеяться противную сторону большей военной мощью и потенциалом для совершения преступлений, чем она в действительности располагает. Третьи находятся далеко от войны, но среди окружающего их богатства и комфорта, по-видимому, тоже испытывают боязливое предчувствие, что события во Вьетнаме могут неблагоприятно повлиять на изобилие и роскошь их жизни, втянув их в разрастающийся конфликт. Вот почему они — не вполне альтруистически — выступают за такой курс действий, который по существу привел бы к новым жертвам, оправдал агрессию и позволил ей развиваться до логического конца. Такие голоса, как они ни слабы и ни малочисленны, создали ошибочное впечатление, что агрессоры могут рассчитывать на то, что обороняющаяся сторона скоро истощит свои средства, устанет от бремени войны и в конце концов уступит силе и агрессии.

36. Ввиду этих разногласий и противоречий все свободолюбивые народы надеются на то, что Южный Вьетнам, который борется за свое существование и будущее своей свободы, монолитно сплотится в единый фронт против захватчиков и вселит уверенность не только в свой народ, но и в народы всего мира, которые поддерживают его в этой борьбе за жизнь.

37. Таковы некоторые факторы, которые из-за наивного легковерия иных людей в отношении пропаганды агрессоров оказывают поддержку

врагам свободы и тем самым прямо или косвенно способствуют продолжению конфликта во Вьетнаме и задерживают его безотлагательное прекращение. Давайте теперь посмотрим, есть ли пути и средства, которые, пусть не сразу, могли бы помочь нам найти путь к мирному урегулированию этого конфликта.

38. Некоторые говорят — пожалуй, даже слишком часто, — что военное решение не является решением нынешней войны во Вьетнаме. Но это риторическое утверждение является скорее трюизмом, чем эффективным решением. Во всяком случае это утверждение никогда не отрицалось обороняющейся стороной во Вьетнаме, которая всегда готова согласиться с этим. Именно агрессоры постоянно и упорно цепляются за военное решение и стараются довести его до самого конца, игнорируя страдания своего народа и мирные устремления народов остального мира. С другой стороны, отнюдь не достаточно выступать с заявлением о том, что военное решение не является подлинным решением; необходимо предложить реальную альтернативу.

39. С целью прекращения войны во Вьетнаме некоторые предлагают в одностороннем порядке прекратить воздушные налеты на Северный Вьетнам. Все они, по-видимому, забыли, что бомбардировки прекращались по крайней мере дважды: в первый раз — на пять дней, а во второй раз — более чем на месяц. В обоих случаях прекращение бомбардировок не дало желаемых результатов. Наоборот, это дало больше преимуществ другой стороне, которая воспользовалась временным затишьем для того, чтобы накопить силы с целью углубить и расширить этот конфликт.

40. Другие выступают за то, чтобы иностранные войска, которые теперь помогают Южному Вьетнаму, и особенно вооруженные силы Соединенных Штатов Америки, были выведены из этой страны в одностороннем порядке, и ничего не говорят о силах, вторгнувшихся с севера, позволяя им, таким образом, продолжать грабежи и агрессию. Пристрастие и недостойность таких взглядов слишком очевидны, чтобы нуждаться в каких-либо замечаниях или дискуссиях. Такие предложения, несомненно, направлены на то, чтобы сыграть на руку агрессорам. Эти предложения фактически означают передачу жертв в руки захватчиков.

41. Как может заметить любой беспристрастный наблюдатель, едва ли не все решения, которые предлагались до сих пор той или иной стороной, в конечном счете поддерживают сторону, которая развязала войну с целью подчинить себе Южный Вьетнам, в то время как жертвы агрессии и те, кто помогает ее отразить и воспрепятствовать завоеванию, считаются защитниками войны, досадным препятствием, затягивающим ее и мешающим быстрому завершению агрессии. Позволительно спросить, почему это так, почему жертвы должны наказываться, а к нарушителям мира и правопорядка надо относиться снисхо-

дительно и даже прямо или косвенно поощрять их?

42. С прагматической точки зрения нельзя ожидать, что при обсуждении такой жгучей международной проблемы возобладают этические соображения. На деле этот вопрос гораздо сложнее, он связан с самыми различными факторами, среди которых и идеологические предубеждения, и ярко выраженное своекорыстие, и застарелые антагонизмы, и жажда мести, и просто боязнь утратить возможность наслаждаться материальным изобилием и роскошью, которыми в избытке располагают некоторые страны мира. Эти факторы частично проявились еще тогда, когда темные силы гитлеризма угрожали поработить Европу: им удалось до такой степени запугать людей с затуманенным сознанием и слабой волей, что они стали превозносить эти злые силы как истинный голос немецкого и европейского национализма, заслуживающий уважения и поддержки. Теперь эти силы вновь поднимают голову и крикливо пытаются ввести мир в заблуждение и заставить его поверить, что захватническая война — это война за национальное освобождение. Однако наибольшее сожаление вызывает, пожалуй, то обстоятельство, что некоторые государства и государственные деятели хотели бы использовать войну во Вьетнаме для того, чтобы дать выход своей застарелой озлобленности по поводу неуважительного отношения к ним в прошлом и осуществить кровную месть, с тем чтобы удовлетворить свои долго сдерживаемые чувства. Они не обращают внимания на последствия своей несвоевременной мести и не могут понять, что эти последствия падут не на тех, кто много лет назад нанес им обиду, а на невинный народ Вьетнама, не имеющий никакого отношения к каким бы то ни было прошлым распрям.

43. Каковы бы ни были эти позиции, они связаны одной общей чертой — недальновидностью. Льстя и оказывая поддержку агрессорам, те, кто стоит на этих позициях, прокладывают путь к своему собственному уничтожению, ибо в свое время, возможно не столь уж отдаленное, их пощадят не больше, чем они ныне щадят народ Южного Вьетнама.

44. Для многих стран Азии, которые из всех сил стремятся сохранить спокойствие и хладнокровие, выдвинутые до сих пор решения не кажутся подлинными решениями, которые могли бы привести к ликвидации существующих трудностей и восстановлению мира и спокойствия на какой-либо продолжительный срок, потому что за ними стоят идеологические предубеждения и предрассудки и потому что они обусловлены явно корыстными интересами и личными соображениями частного характера.

45. Подлинно достойное решение проблемы вьетнамской войны должно предусматривать, что агрессия не будет вознаграждена, что Южный Вьетнам получит гарантированное право на сво-

боду и независимость и не будет отдан захватчикам, связанный по рукам и ногам. По мнению Таиланда — и я уверен, по мнению всех свободлюбивых народов мира, — Организация Объединенных Наций и ее должностные лица, равно как и любое государство — член Организации, каким бы большим или малым оно ни было, не имеют права торговать неотъемлемым правом Южного Вьетнама — как, впрочем, и любой другой страны — существовать и развиваться в качестве свободного и суверенного государства. Если бы теперь был создан такой начальный прецедент, то существование многих других государств было бы поставлено под серьезную угрозу. Что касается агрессоров, хотя они и заслуживают наказания за свои преступления, мы должны быть достаточно дальновидными, чтобы не испытывать чувства мести и не стремиться к их уничтожению. Напротив, в интересах всех народов важно было бы убедить их отказаться от экспансионистских планов и объединиться с другими миролюбивыми государствами для построения мирного, прогрессивного и изобильного будущего.

46. С этой целью Таиланд вместе с Малайзией и Филиппинами выступил с призывом ко всем азиатским государствам разработать совместное мирное предложение азиатских стран, направленное на мирное урегулирование вьетнамского конфликта. Хотя две из вышеупомянутых стран, а именно Таиланд и Филиппины, уже принимают участие в войне на стороне Южного Вьетнама, стремясь оказать содействие в отражении агрессии и предотвратить расширение конфликта в Юго-Восточной Азии, это не мешает им искренне стремиться ликвидировать этот конфликт мирными средствами. Наши три страны предложили в этой связи, чтобы азиатские государства объединились, требуя, чтобы стороны, участвующие во вьетнамском конфликте, сели за стол переговоров. Этот шаг представляет собой первую коллективную инициативу азиатских стран, имеющую своей целью предложить мирное решение проблемы Вьетнама. В то время как некоммунистические страны Азии и всего мира дали обнадеживающий ответ и оказали общую поддержку такому мирному подходу к решению вопроса, становится все более очевидным, что другая сторона своими несдержанными проявлениями недовольства демонстрирует свою совершенно отрицательную позицию. Поэтому теперь совершенно ясно, кто выступает за мир, а кто — против него. Если одна сторона выступает за мирный подход к проблеме, а другая до сих пор отклоняет любое предложение, направленное на мирное ее разрешение, то не должно быть ни малейшего сомнения относительно того, какая сторона несет ответственность за продолжение войны.

47. Таким образом, мирная инициатива азиатских стран, имеющая своей целью предложить справедливый и достойный путь к окончанию конфликта, натолкнулась на глухую стену, воз-

двигнутую благодаря упорству и обструкции стороны, выступающей за войну и захват с помощью силы. Если этот призыв до сих пор не получил положительного ответа, то причина этого не может заключаться в том, что он исходил от государств, которые открыто придерживаются определенных точек зрения, так как хорошо известно, что попытки предложить мирный путь к урегулированию неоднократно предпринимались различными государствами и отдельными людьми, придерживающимися различных точек зрения, среди которых были и Его Святейшество папа Павел VI; но до сих пор никто никогда не заслужил доверия тех, кто нарушил мир и предпринял позорную агрессию. Истинная правда заключается в том, что эти люди не намерены доверять кому-либо, даже своим идеологическим друзьям. Напротив, они рассматривают всех, кто пытается остановить их агрессию, как своих врагов.

48. Тем не менее правительство и народ Таиланда приветствовали бы мир во Вьетнаме и в Юго-Восточной Азии. Поэтому любому предложению, направленному на достойное и мирное решение вьетнамской проблемы, с какой бы стороны оно ни исходило, обеспечены наше сотрудничество и поддержка. Тем временем необходимо и впредь защищать свободу и независимость народа Южного Вьетнама.

49. Такое убеждение побудило нас предпринять усилия к тому, чтобы добиться более гармоничных отношений среди наших соседей по Юго-Восточной Азии. Мы с особым удовлетворением видим, что традиционные азиатские мудрость и дальновидность восторжествовали у наших друзей и соседей — в Малайзии, на Филиппинах и в Индонезии, которые успешно разрешили свои разногласия и возобновили нормальные отношения в семье государств Юго-Восточной Азии. Мы искренне надеемся, что нормализация отношений принесет с собой блага практического и плодотворного сотрудничества. Таиланд счастлив также приветствовать братский народ Индонезии в связи с его решением возобновить свое участие в работе Организации Объединенных Наций. Это решение говорит о желании Индонезии следовать высоким принципам международного сотрудничества, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Не может быть сомнений в том, что Индонезия, будучи самым большим государством в Юго-Восточной Азии, может в значительной мере способствовать повышению эффективности Организации Объединенных Наций, а также стабильности и прогрессу этого района мира.

50. В том же духе мы стремились обеспечить прочный мир в Азии, добиваясь, чтобы азиатские страны осознали необходимость не только сосуществования, но и тесного сотрудничества в интересах друг друга. Мы верим, что региональное сотрудничество принесет не только прямые выгоды народам данного района, но по-

служит также делу укрепления солидарности и безопасности наших стран. Поэтому Таиланд присоединился к Малайзии и Филиппинам, образовав Ассоциацию Юго-Восточной Азии, работа которой была недавно оживлена, чтобы служить целям сотрудничества в экономической, социальной и культурной областях. Недавно это сотрудничество приобрело еще больший размах, когда на исторической встрече (14—16 июня 1966 года) в Сеуле — столице Корейской Республики был организован Азиатско-тихоокеанский совет (АЗПАК). За сравнительно короткое время, истекшее с начала его деятельности, этот Совет открыл многообещающие перспективы. Готовится также несколько других региональных мероприятий. Именно в этой связи Таиланд приветствовал инициативу Японии по созыву конференции министров по экономическому развитию Юго-Восточной Азии в Токио в апреле прошлого года, которая будет продолжать свою работу в других столицах азиатских стран. Необходимо также отметить, что в интересах стран данного района создается Азиатский банк развития. Таиланд принимал активное участие во всех этих достойных начинаниях, так же как и в важном проекте освоения бассейна нижнего Меконга под руководством Организации Объединенных Наций. Это достойное международное начинание доказало свою высокую ценность и продолжает осуществляться, несмотря на перипетии политических отношений между некоторыми странами-участницами.

51. Хотя страны Азии продемонстрировали в целом свою глубокую веру в полезность и выгоду регионального сотрудничества между собой, а также со странами, находящимися за пределами данного района, некоторые государства, придерживающиеся другой идеологии, остро критиковали эти совместные усилия и пытались клеветнически утверждать, что они якобы инспирируются и организуются державами, находящимися далеко от нашего района. Это вопиющая неправда. Требуется немного времени, чтобы доказать — да это и не нужно, — что такая критика является совершенно необоснованной и объясняется желанием видеть азиатские государства разделенными и беспомощными, с тем чтобы те, кто лелеет экспансионистские планы, могли с большей легкостью вмешиваться во внутренние дела ослабленных таким образом стран и в конце концов добиться их гибели.

52. Главная причина, побудившая государства Азии укреплять региональное сотрудничество, заключается в их общем желании принять на себя большую ответственность в отношении азиатских проблем и помешать неазиатским державам вмешиваться в жизнь их народов и господствовать над ними. Опыт прошлого, и в частности опыт западного колониализма, показал, к каким катастрофическим последствиям для нашей национальной гордости и, в еще большей степени, для наших основных интересов может привести утрата контроля над своей судьбой. Те-

перь, когда западная форма империализма отошла в прошлое, новая и еще более жестокая форма империализма пытается занять ее место и добиться для себя выгод, осуществляя свое влияние и господство над нашей жизнью и наследием. Хотя несколько государств Азии были запуганы и подчинены или же введены в заблуждение до такой степени, что стали верить в чуждые доктрины, рожденные в темных углах европейских гетто, и забыли о своем высоком азиатском наследии, многие другие государства остаются верны исконным стремлениям народов Азии не только к миру и дружбе между народами, но и к уважению достоинства человеческой личности. Для этих стран недавние манифестации так называемых красных охранников не имеют ничего общего с ценностями и традициями Азии, а представляют низкие инстинкты, привнесенные в Азию извне. Вот почему большинство из нас, кто верит в служение народу и государствам нашего района, глубоко осознали необходимость установления эффективного и плодотворного сотрудничества, которое принесет нам всем значительные взаимные выгоды. В то же время, когда паша Организация переживает мучительный период напряженности из-за вредоносной деятельности, развернувшейся внутри нее, существование даже неустойчивых форм регионального сотрудничества является утешением и гарантией того, что мир закона и порядка не будет вытеснен международной анархией.

53. Таким образом, очевидно, что все эти шаги были предприняты для того, чтобы принести мир и процветание нашему району. Несмотря на серьезные трудности, а временами оскорбления и провокации со стороны Камбоджи, Таиланд воздерживался в интересах регионального мира от того, чтобы ответить тем же. Вместо этого мы сохраняли спокойствие и проявляли выдержку и терпение и, чтобы избежать дальнейшего ухудшения обстановки и эскалации конфликта, обратились к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой направить специального представителя с целью изучить пути и средства ослабления напряженности между двумя странами. Генеральный секретарь сочувственно отнесся к этой просьбе и, с согласия Камбоджи, направил своего специального представителя в наши страны. В настоящее время этот вопрос тщательно рассматривается с целью примирения обеих сторон. Что касается Таиланда, то Организация Объединенных Наций может быть уверена в самом активном сотрудничестве правительства нашей страны в этом вопросе. Чтобы обеспечить и укрепить мир и спокойствие в данном районе, народ Таиланда готов — если Камбоджа ответит тем же — протянуть руку дружбы своим соседям на востоке и забыть о прошлых разногласиях, так как народы этих двух стран должны сознавать, что они связаны традиционными узами дружбы и тесным родством. В прошлом их объединяло общее культурное наследие, и их судьбы в будущем вряд ли могут быть

отделены друг от друга. Поэтому мы надеемся, что при наличии благоразумия и доброй воли с обеих сторон и при помощи добрых услуг специального представителя Генерального секретаря обе страны смогут скоро возобновить нормальные отношения.

54. Хотя наши усилия добиться мира и гармонии по необходимости сосредоточены в районе, находящемся в непосредственной близости от нас, мы искренне желаем, чтобы мир и спокойствие господствовали не только в нашем районе, но повсюду, где это возможно, то есть во всем мире. Поэтому мы считаем, что вопрос о Южной Родезии представляет собой сложную проблему. Мятежное белое меньшинство незаконно узурпировало власть в правительстве этой страны и вопреки конституции присвоило себе право управлять остальной частью населения, лишив его неотъемлемого права на свободу. Незаконный режим, осужденный Генеральной Ассамблеей, по-прежнему может оказывать неповиновение, презрительно игнорируя неэффективные меры, предпринимаемые против него; по-видимому, он переживает и общественное осуждение ввиду отсутствия соответствующих и серьезных санкций.

55. Еще одним примером международной озабоченности положением самоуправляющихся народов является вопрос о Юго-Западной Африке. Принятое на днях решение Международного Суда отнюдь не служит улучшению положения. Суд, к сожалению, счел необходимым пересмотреть свои предыдущие определения собственной компетенции и уклонился в данном случае от рассмотрения существа вопроса, задержав, таким образом, возможное решение этой проблемы. Таиланд проявлял большой интерес к этому вопросу с самого начала, так как его представитель в течение многих лет работал в Специальном комитете по Юго-Западной Африке, состоящем из пяти государств и учрежденном Генеральной Ассамблеей для осуществления консультативного заключения Международного Суда от 1950 года³, и был председателем Комитета по Юго-Западной Африке, состоящего из семи членов и учрежденного резолюцией 749 (VIII) Генеральной Ассамблеи в 1953 году. В этом качестве Таиланд постоянно придерживался мнения, что Генеральная Ассамблея является полноправным преемником Лиги Наций. Это мнение получило также юридическое одобрение в консультативном заключении от 11 июня 1950 года. Вследствие этого Генеральная Ассамблея, по нашему мнению, имеет право осуществлять контроль за управлением Юго-Западной Африкой. В дальнейшем делегация Таиланда более подробно остановится на этом вопросе в ходе прений по пункту повестки дня (пункт 65), непосредственно касающемуся вопроса о Юго-Западной Африке. В данный момент мне хотелось бы выразить надежду, что страна, ответственная

³ См. *International status of South West Africa, Advisory Opinion: I.C.J. Reports 1950*, p. 128. Digitized by UNOG Library

ныне за управление Юго-Западной Африкой, примет во внимание ясную точку зрения подавляющего большинства государств земного шара.

56. Точно так же глубокое сожаление вызывает тот факт, что, несмотря на договор о запрещении ядерных испытаний⁴, подписанный фактически всеми государствами мира, большими и малыми, есть несколько стран, по-прежнему игнорирующих мнение человечества, которое стремится покончить с опасностью радиоактивного заражения и распространения ядерного оружия. В этом упорном пренебрежении к общественному мнению безусловно сказывается настойчивое стремление к укреплению национального авторитета, но в конечном счете сомнительно, будут ли преимущества, достигнутые таким образом, соизмеримы с опасностями, которыми они чреваты для всего мира. Только будущее покажет, получат ли государства, идущие на значительные расходы своих ресурсов, те выгоды, на которые они рассчитывают.

57. Может показаться, что вышеперечисленные проблемы трудно разрешить. Если это так, то, вероятно, потому, что для некоторых государств победа в идеологических спорах и распространение своих политических доктрин важнее укрепления мира и свободы. Для них достижение политических целей является настолько первостепенным, что вопрос о сохранении мира и правопорядка во всем мире отодвигается на второй план. Последнему вопросу уделяется внимание только тогда, когда нарушение мира может повлечь за собой их собственное уничтожение. Только тогда они смягчают беспрекословное подчинение своим политическим диктатам и начинают придавать соображениям общего благополучия то значение, которого они заслуживают. В остальных же случаях человеческое взаимопонимание и готовность к компромиссу у этих государств, по-видимому, совершенно отсутствуют. Они склонны требовать и брать, не идя на уступки. Можно не сомневаться, что, если такая тенденция будет продолжаться, если все мы будем придерживаться на Ассамблее неуступчивых и односторонних позиций и добиваться преимуществ в наших узких идеологических устремлениях, то вряд ли можно будет найти разумное решение неотложных и важных проблем. Напротив, вполне вероятно, что эти проблемы в будущем еще более обострятся и приведут к опасным для человечества последствиям. Если же мы будем исходить из того, что обеспечение прочного мира и благополучия зависит от общего взаимопонимания и разумных компромиссов, то перспективы гармонического сосуществования наших государств в условиях прочного мира безгранично возрастут на благо нынешнего и будущих поколений.

⁴ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

58. Ведущие промышленно развитые государства добились значительных успехов в научной и технической областях человеческой деятельности и даже освоили технику мягкой посадки на Луне, но они заслужили бы еще большую благодарность от миллионов людей всего мира, если бы смогли разработать пути и средства, чтобы покончить с нынешними земными конфликтами и избежать повторения их в будущем.

59. Г-н ХЭЗЛАК (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить вас от имени правительства и народа Австралии в связи с вашим избранием на столь высокий и ответственный пост. Наши две страны были связаны дружбой в течение многих лет, сотрудничая друг с другом в различных региональных организациях, таких как Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока, план Колombo, Азиатский банк развития, а также на регулярных конференциях этих и других органов; по счастливой алфавитной случайности представители Афганистана и Австралии неоднократно заседали рядом друг с другом в различных организациях. У нас в Австралии обучаются студенты из Афганистана. В этом году делегация членов австралийского парламента встретила самый гостеприимный прием в вашей стране и привезла с собой сообщения о различных мероприятиях, в которых мы вместе заинтересованы, а также волнующие описания красоты вашей страны и достижений вашего народа. Поэтому нам доставляет особое удовольствие видеть гражданина Афганистана на посту руководителя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

60. Поздравляя вас, г-н Председатель, позвольте мне также повторить то, о чем уже говорили другие, а именно, что этот год как нельзя более подходит для того, чтобы Председателем Генеральной Ассамблеи стал представитель Азии. Азия огромна по территории и по населению. По существу здесь проживает более половины человечества. Большая часть мировых природных ресурсов сосредоточена на этом континенте, а поскольку некоторые из этих ресурсов еще не раскрыты, в Азии заложены захватывающие перспективы освоения богатств, которые могут послужить на благо всего человечества.

61. Говоря об Азии таким образом, я не хочу сказать, что в Организации Объединенных Наций какой-либо континент или страна является более важной, чем другие. Мы заботимся о всем человечестве. Фраза «Мы, народы», которой открывается Устав, подразумевает народы всех стран, всех рас, всех языков и всех вероисповеданий. Цель Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы согласовывать действия всех стран в деле достижения нашей общей цели. Но в сегодняшней Азии события, опасные для всего человечества, достигли критического накала. К счастью или к несчастью, последствия борьбы в Азии будут ощутимы во всем мире. Осуществление надежд народов Азии пойдет на пользу

всем народам; крушение же этих надежд затормозило бы прогресс и улучшение условий жизни во всех уголках земного шара.

62. В сегодняшней Азии применяется и встречается сопротивление жестокая доктрина революции с применением силы и подрывных действий. Азия стоит сегодня в первых рядах борьбы антагонистических сил и идеологической борьбы, и как бы все мы ни истолковали эту борьбу и с кем бы ни были наши симпатии, всем ясен роковой и трагический факт столкновения между великими силами и влияние этого столкновения на человеческую жизнь и человеческое счастье.

Заместитель председателя г-н Силес (Боливия) занимает место Председателя.

63. В сегодняшней Азии на многотрудном пути к ядерному разоружению стоит еще одно препятствие. Надежды, которые мы питали в отношении нераспространения ядерного оружия и ограничения его испытаний или его использования, теперь находятся под угрозой краха ввиду стремления континентального Китая к обладанию ядерным оружием, которое усугубляется полным невниманием Пекина к любым международным усилиям добиться разоружения или контроля за ним.

64. Но, отмечая эти печальные факты, мы можем также заметить, что в сегодняшней Азии задачи развития открывают такие возможности, равных которым нет ни в одной части света; на этом континенте предпринимаются многочисленные и совершенно новые шаги, которые могут обеспечить более тесное сотрудничество между сильными и слабыми странами.

65. Я хочу дать Ассамблее контрастную картину континента, на котором опасности и счастливые возможности существуют рядом друг с другом. Австралия, находящаяся на периферии этого района, считает, что Азия является также континентом, в котором скрыт большой динамизм, где энергия и решимость ведут его народы дорогой больших перемен к новому будущему. Я имею в виду главным образом великий Индийский субконтинент, Малайский полуостров, Индонезийский архипелаг, Филиппинский архипелаг, Японские острова и всю территорию Юго-Восточной Азии. Остальной мир — и в особенности западный мир — должен осознать, что в Азии сейчас поставлен на карту не старый, а новый порядок; речь идет не о поддержке устаревших режимов или безнадежно отживающих обычаев, а о предоставлении освобожденным народам Азии более широких возможностей для строительства новой жизни.

66. Я имел счастье путешествовать по этому району. Я имел возможность непосредственно беседовать с лидерами всех стран, о которых я говорил. Я участвовал как представитель Австралии в нескольких региональных конференциях. Я лично подружился со многими людьми и нау-

чился ценить мудрость моих азиатских коллег. И поэтому я уверенно утверждаю, что новая Азия, создаваемая азиатскими народами в соответствии с их собственным пониманием своих нужд и интересов, устремлена в будущее, к светлым перспективам. И я также уверен, что нынешнее правительство Пекина представляет собой регрессивные силы и что страны, которые полны решимости остаться свободными от господства Пекина, являются положительной и созидательной силой сегодняшней Азии. Эти страны представлены здесь среди нас, и их представители могут рассказать Ассамблее более красноречиво, чем я, об их нуждах и чаяниях.

67. Величайшая и самая непосредственная необходимость для всех народов Южной Азии — это мир. Этот континент страстно желает мира. Но этот мир должен быть прочным, этот мир должен быть справедливым, он не должен ущемлять права какого-либо государства, это мир, при котором ни одна страна не будет испытывать страха и подвергаться угрозе подчинения другой стране. Не обходим мир, а не перемирие враждующих сторон, мир, являющийся залогом будущего, залогом лучшей жизни для всех наших народов. Не будем же обманывать надежды тех, кто уже пострадал и продолжает страдать сегодня в Азии ради своего будущего, предлагая им только беспроблемное будущее.

68. Рассматривая обстановку в Азии в целом, можно найти некоторое ободрение в прекращении конфликта с Малайзией. Австралия выступала в защиту Малайзии, пытаясь в то же время сохранить возможность для сотрудничества с Индонезией в мирных целях. Мы рады, что Индонезия вновь займет свое место среди членов Организации Объединенных Наций, и приветствует прекращение вооруженного конфликта Индонезии со своим соседом, которое может положить начало более тесному сотрудничеству между Индонезией и всеми ее соседями на благо данного района и всего мира. Мы также с удовлетворением отмечаем признаки прогресса на пути к установлению лучшего взаимопонимания между Таиландом и Камбоджей по вопросам, которые долгое время были спорными, а также прекращение военных действий на границе между Индией и Пакистаном; в обоих случаях мы признаем добрые услуги Организации Объединенных Наций, а в одном из них — и Советского Союза. И повсюду мы видим, как многообразно и плодотворно сотрудничают друг с другом государства этого района. Несмотря на продолжающийся конфликт, великая перестройка в мирных целях продолжается, и государства, находящиеся вне данного района, вносят большой вклад в эту работу.

69. Однако все наши надежды на будущее находятся под угрозой из-за войны во Вьетнаме. Австралия проявляет глубокий интерес к событиям во Вьетнаме. Вьетнамцы являются нашими соседями. Наше сотрудничество с ними нача-

лось задолго до этой войны. Свыше пятнадцати лет Австралия оказывает экономическую помощь Вьетнаму. С недавнего времени по просьбе правительства Вьетнама мы оказываем ему также военную помощь, предоставляя вначале советников и другую техническую военную помощь, а затем и вооруженные силы. Мы приняли решение об оказании этой военной помощи по собственной воле — точно так же, по собственной воле, мы содействовали укреплению обороноспособности и других районов Азии, — и мы приняли это решение потому, что считаем, что нас непосредственно затрагивает все, что угрожает стабильности и прогрессу в этом районе. И я говорю о нынешнем положении во Вьетнаме именно на фоне нашей непосредственной заинтересованности и военного участия в происходящих событиях.

70. На основе Женевских соглашений 1954 года во Вьетнаме существует два отдельных правительства, осуществляющих свои полномочия на севере и на юге страны. Хотя Женевские соглашения ставили своей целью объединение страны в соответствии с процедурой и принципами, установленными в этих соглашениях, объединения на самом деле не произошло. На деле с 1954 года существует два режима, и они могли бы мирно сосуществовать друг с другом и поныне, если бы не были предприняты попытки силой нарушить это временное положение, этот способ сосуществования. Я полагаю, что в данном случае налицо некоторое сходство с положением, которое существует в Германии и в Корее. Эти страны тоже разделены, и многие жители обеих сторон в этих странах стремятся к объединению, но сейчас, видимо, уже все согласны в том, что нельзя прибегать к силе, пытаясь добиться объединения страны, и что мирные средства такого объединения — в интересах народов разделенных стран, а также всего мира. Проблема Вьетнама должна рассматриваться с тех же позиций.

71. Я не пытаюсь доказать, что положение во Вьетнаме является простым. Но с международной точки зрения необходимо ясно помнить, что правительство Южного Вьетнама подвергалось, особенно после 1959 года, все более расширяющейся подрывной деятельности, террору и вооруженным мятежам, которые поддерживались из Северного Вьетнама. Цели этой подрывной деятельности и насилия заключались в подрыве и свержении правительства Республики Вьетнам; средствами были убийства и другие формы террора; смысл заключался в запугивании местного населения до такой степени, чтобы оно отказалось от активной поддержки своего правительства. Имелось также в виду подорвать экономическую структуру страны, затормозить производство, разрушить коммуникации. Все эти акции имели также своей целью заставить правительство прибегнуть к еще более суровым средствам для поддержания законности и порядка, с тем чтобы таким образом сделать его непопулярным и подорвать его репутацию.

72. В конце концов, столкнувшись с этой продуманной кампанией, которая пользовалась поддержкой извне, правительство Республики Вьетнам обратилось за военной помощью к другим странам. По просьбе Южного Вьетнама Австралия и, конечно, Соединенные Штаты Америки и другие страны направили в эту страну свои вооруженные силы. Эти вооруженные силы ныне выросли количественно, а их операции расширились. До прошлого года, хотя Северный Вьетнам постоянно учащал хорошо оснащенные наступления на юг страны, сам он не подвергался военным нападениям. Только в прошлом году, когда пошел уже шестой год войны на территории Южного Вьетнама, начались бомбардировки Северного Вьетнама, и даже тогда, насколько могло позволить человеческое искусство и техника, бомбардировкам подвергались цели непосредственно военного значения, а не гражданские объекты.

73. Все мы, конечно, разделяем чувство горести по поводу человеческих страданий, причиненных этой войной. Никто из нас не может утверждать, что эти страдания волнуют его больше, чем любого другого члена Организации Объединенных Наций. Люди страдают с обеих сторон. Преднамеренные и хладнокровные убийства, совершаемые вьетконговскими террористами, жертвами которых часто бывают жены и дети сторонников правительства, еще более возмутительны, чем прямые военные операции. Но все эти страдания являются следствием самой войны. Если бы мы смогли остановить войну, это само по себе означало бы конец бомбардировок и прекращение убийств и разрушений.

74. Как остановить войну? Это не та война, которая прекратится после поражения или победы какой-либо стороны. Она может быть прекращена только путем соглашения. Со своей стороны, мы ясно заявляли об ограниченности наших целей и о нашей готовности к соглашению. Мы недвусмысленно заявляем, что готовы согласиться на прекращение военных действий без каких-либо претензий или преимуществ. К сожалению, Северный Вьетнам до сих пор хочет получить выгоды, прибегнуть к карательным мерам и навязать свою волю другим. Он хочет не соглашения, а капитуляции. Но в этом смысле не может быть капитуляции, ибо на карту поставлен принцип, жизненно важный для всех нас, участвуем мы в этой борьбе или нет.

75. Было бы бессмысленно с моей стороны играть словами или пытаться найти возможные условия соглашения. Главные соображения австралийского правительства заключаются в том, что преднамеренная и рассчитанная агрессия не должна увенчаться подчинением свободного народа чуждой форме правления; форма правления в Южном Вьетнаме должна быть приемлемой для его народа и должна быть избрана им. Каждый из нас, безусловно, хочет, чтобы такое право было у наших собственных народов, и мы не должны отказывать в этом праве другим.

76. Я глубоко сожалею, что ответ Ханоя и Пекина на заявление, сделанное представителем Соединенных Штатов Америки на этой Ассамблее в прошлый четверг (1412-е заседание), был отрицательным. Я надеюсь, что этот отрицательный ответ является всего лишь обычной и почти автоматической первоначальной реакцией и что, изучив предложение внимательнее, Ханой и Пекин смогут частным образом либо публично дать более положительный ответ на эту инициативу.

77. В связи с событиями во Вьетнаме я полагаю, что жители далеких континентов были введены в заблуждение хорошо известным приемом, когда захватническая война называется освободительным движением. Мы в Австралии давно осознали огромную разницу между подлинно националистическими и патриотическими освободительными движениями, принесшими независимость столь многим странам, которые представлены на этой Ассамблее, и так называемым Национальным фронтом освобождения Южного Вьетнама. Между ними огромная разница. Многие присутствующие здесь делегаты знают намного лучше меня, что в других странах Азии и Африки освободительные движения организовывались и руководились учителями, государственными служащими, юристами, специалистами и военнослужащими. Эти ведущие представители интеллигенции составляли авангард и основу националистических движений и пользовались поддержкой народа.

78. Но именно эти слои населения и не смог привлечь на свою сторону Национальный фронт освобождения Южного Вьетнама. По существу получилось совсем обратное: они оказались одним из главных препятствий для достижения Фронтом своих целей, и поэтому Вьетконг прибегнул к террору, к похищениям и убийствам этих руководящих общественных деятелей, особенно в деревнях и маленьких провинциальных городах. Число убитых за последние шесть лет достигает нескольких десятков тысяч человек. И это не павшие на поле боя, а жертвы преднамеренного террора, имеющего целью уничтожить руководящих деятелей общества. Только за первую половину этого года Вьетконгом было убито более двух тысяч сотрудников сельской администрации, учителей, работников сельского хозяйства, медицинских работников и так далее. Какое истинное национально-освободительное движение когда-либо направляло свою деятельность против квалифицированных работников и интеллигенции страны, которую оно собирается освободить? За последние недели мы были свидетелями того, как этот так называемый Национальный фронт освобождения забрасывал бомбами и гранатами простых жителей Вьетнама, мирно принимавших участие в выборах. «Освобождение» — это ярлык, которым Пекин и Ханой пользуются и в этом, и в других случаях, чтобы прикрыть политику и дела, ведущие к порабощению азиатских народов, которые хотят быть независимыми и свободными.

79. Немногим более двух недель назад были проведены выборы в учредительное собрание Южного Вьетнама с целью разработки новой конституции Республики. Этот орган собирается сегодня на свое первое заседание. Его выборы могут стать значительным шагом вперед. Более 80 процентов из 5,3 миллиона зарегистрированных избирателей участвовало в голосовании. Избранные кандидаты представляют широкие круги населения в географическом, общественном и профессиональном отношении. Более половины избранных кандидатов моложе сорока лет. При таком характере представительства возможно, что многие элементы вьетнамского общества, в том числе молодежь, включатся в процессы политических перемен. Эти выборы, так успешно проведенные в стране, переживающей войну, в стране с разрушенной политической структурой, могут создать более широкую основу для существующего режима и открыть путь к дальнейшей либерализации.

80. Было бы большим вкладом в дело мира в этом районе, да и во всем мире, если бы во Вьетнаме было достигнуто справедливое урегулирование. Но для мира в этом районе и во всем мире было бы опасно, если бы военные действия были прекращены на несправедливых условиях или таким образом, который способствовал бы дальнейшим подрывным действиям, нарушениям границы и террору в Юго-Восточной Азии и в других районах мира в соответствии с доктринами и практикой, ведущими свое происхождение из Пекина или поддерживаемыми им.

81. Разрешите остановиться на вопросе о Китае. Этот вопрос стоял перед Генеральной Ассамблеей в течение многих лет. Особенно остро стоит он в странах Южной и Юго-Восточной Азии и Тихого океана, ибо континентальный Китай довлеет над всем этим районом; его население насчитывает 700 миллионов человек; в нем правит режим, который, называя себя коммунистическим, представляет собой все самое нетерпимое, отсталое и насильственное, что есть в коммунизме.

82. Не вдаваясь слишком далеко в историю, разрешите мне напомнить Ассамблее, что за последние четыре года Пекин развязал вооруженную агрессию против Индии и продолжает поддерживать угрожающее положение на границах с этой страной; он участвовал в переходе границы и подрывной деятельности во Вьетнаме, Лаосе, Таиланде и в других странах; его руководители и представители, включая Линь Бяо, который в настоящее время становится ведущей фигурой в Пекине, провозгласили мировую революцию путем насилия — не только в Азии, но и против большинства правительств, представленных на этой Ассамблее. В течение последнего месяца так называемые красные охранники уничтожают в Китае те элементы, которые, по их мнению, не разделяют беспрекословно идеи Мао Цзэ-дуна.

83. Континентальный Китай является нелегким соседом для стран, расположенных вокруг него.

Перед всеми стоит серьезный вопрос о том, как жить с континентальным Китаем. Это сложный вопрос. Мне остается только признаться в этом. Отыскание способа сосуществования с континентальным Китаем зависит не только от нас. Пекин также должен добиваться этого. Однако, вместо того чтобы попытаться примирить другие страны со своим вступлением в Организацию Объединенных Наций, Пекин, по-видимому, склонен бросить вызов всему миру. Даже на этой неделе, во время открытия текущей сессии Генеральной Ассамблеи, были оглашены новые публичные заявления Пекина о требованиях, которые он предъявляет к Организации Объединенных Наций.

84. Я повторяю, что перед нами стоит серьезнейший вопрос о том, как жить в мире с пекинским режимом и как приспособить его к международному сообществу. Признание Пекина и его вступление в Организацию Объединенных Наций сами по себе не явятся решением серьезной проблемы отношений с Китаем. Эта проблема останется. Поэтому мы должны избежать упрощения вопроса о Китае и не рассматривать эту проблему только с точки зрения признания Китая или принятия его в Организацию Объединенных Наций.

85. Австралия рассматривает Устав Организации Объединенных Наций как соглашение, сторонами которого стали все члены Организации. Пекин ясно дал понять, что не принимает условий этого соглашения. Если Китай вообще вступит в Организацию, то он сделает это, как он заявляет, на своих собственных условиях. Китай отвергает Организацию Объединенных Наций в ее нынешней форме. Некоторые мои коллеги, присутствующие здесь, — и я говорю это с глубоким уважением к ним, — по-видимому, выступают за то, что этот вопрос может стать предметом переговоров, после того как Пекин станет членом Организации Объединенных Наций. Но ведь если известно, что необходимы какие-то переговоры с целью согласования позиции кандидата с точкой зрения уже учрежденной Организации, то эти переговоры должны начаться до, а не после его вступления в Организацию. Разве Пекин не должен заявить о своей готовности соблюдать Устав? Китай хочет изменить Организацию Объединенных Наций. Не должен ли сам Китай произвести некоторые изменения, чтобы приспособиться к Организации Объединенных Наций?

86. Еще один фактор, имеющий важное значение в позиции австралийского правительства, заключается в том, что правительство Китайской Республики на Тайване не должно выходить из Организации Объединенных Наций и эта страна не должна быть передана правителям Пекина. На Тайване проживает около 14 миллионов человек. Это больше, чем население большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, и ни одно из этих государств с таким же или с меньшим населением не может легко со-

гласиться с тем, что, раз Тайвань намного меньше континентального Китая, он должен быть принесен в жертву ради договоренности с Пекином. Хотел ли бы кто-либо из нас, чтобы его страна была принесена в жертву ради соглашения с каким-то другим, более крупным государством? Тайвань является процветающей, развивающейся страной, и если бы Пекин взял над ней власть, то ее народ несомненно пострадал бы в материальном отношении, не говоря уже о жестоких репрессивных мерах, которым бы он подвергся. Мы все с ужасом узнали о том, что красные охранники творят сейчас в континентальном Китае, чтобы уничтожить малейшее расхождение во взглядах или в поведении после восемнадцатилетнего правления Мао Цзэ-дуна. Нетрудно представить себе, что учинили бы красные охранники, если бы в результате какого-либо решения с нашей стороны их спустили бы на народ Тайваня. Конечно, мы не можем, исходя из элементарной гуманности, не говоря уже о политических соображениях, молча согласиться на передачу этого острова и его народа Пекину; не можем мы согласиться и на такое изменение его представительства в Организации Объединенных Наций, которое бы поставило под вопрос его право на существование в качестве международной единицы и право на защиту, которым он наделен как член Организации Объединенных Наций.

87. До сих пор я говорил только об Азии. Австралия является страной, находящейся в районе деятельности Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, и поэтому естественно, что мы думаем в первую очередь о районе, к которому принадлежим. Но мы являемся и частью всего мира. Будущее отдельных государств, включая и наше, в огромной степени зависит от отношений между великими державами и от событий, связанных с такими важнейшими проблемами, как разоружение и ядерное оружие. Можно, я полагаю, утверждать, что Австралия внимательно относится к своим обязанностям в отношении остального мира, не говоря уже о своем собственном районе. Что касается борьбы за обеспечение безопасности вне нашего района, то Австралия участвовала в двух мировых войнах, сделав весьма значительный вклад в эту борьбу и понеся большие потери в Европе и на Среднем Востоке; она также внесла большой вклад в дело оказания помощи и восстановления в Европе через ЮНРРА. В настоящее время Австралия имеет контингент полицейских сил на Кипре и по-прежнему принимает финансовое участие в таких программах, как оказание помощи палестинским беженцам, Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, а также в операциях и программах Организации Объединенных Наций на Кипре и в Конго. Мы стараемся участвовать во всех мировых делах.

88. Мы знаем, разумеется, и о трудных проблемах Африки главным образом благодаря нашим дипломатическим миссиям, а также потому, что

мы, как и многие африканские страны, являемся членами Британского содружества наций. Австралия вносит вклад в программы технической помощи в Африке. В Австралии обучаются африканские студенты. Мы с радостью принимали у себя многих министров и выдающихся граждан африканских государств. Африканские деятели в области просвещения и технические эксперты оказали нам помощь своими советами по управлению зависимой территорией Папуа и Новая Гвинея. Мы стремимся к тому, чтобы эти контакты между нашей страной и Африкой все более возрастали.

89. На данной сессии Генеральной Ассамблеи стоит ряд вопросов, касающихся юга Африки: Южная Родезия, португальские колонии, Юго-Западная Африка и собственно Южная Африка. Позиция Австралии по вопросу о принципах и цели, связанных с этими странами, может быть изложена очень просто. Австралия считает, что не может и не должно существовать такого общества и формы правления, когда меньшинство господствует над большинством и когда население лишено основных человеческих прав и возможностей. Мы верим в основные права человека и участие всех граждан в жизни страны. Мы считаем, что ни большинство, ни меньшинство не должны угнетаться и не должны лишаться прав человека и возможности участвовать в управлении страной.

90. Только что сказанное мною определяет позицию Австралии по вопросу о Южной Родезии. Мы заявляли об этом несколько лет назад в Организации Объединенных Наций, еще до того, как родезийский вопрос стал жгучей проблемой, какой он является в настоящее время. Австралия отказалась признать одностороннее и незаконное провозглашение независимости режимом в Родезии. В ответ на просьбу правительства Соединенного Королевства, которое Австралия признает в качестве суверенного правительства Родезии на сегодняшний день, Австралия стала одной из первых стран в мире, которая применила санкции против Родезии.

91. Поскольку Генеральная Ассамблея на пленарном заседании обсуждает сейчас вопрос о Юго-Западной Африке, я не буду занимать время в ходе общих прений, чтобы высказаться подробно по этому вопросу в настоящий момент. Позвольте мне сказать только следующее: на последнем заседании Ассамблеи Лиги Наций в 1946 году⁵ Австралия активно участвовала в разработке резолюции, согласно которой международные обязательства всех государств-мандатариев остаются неизменными после того, как Лига Наций прекращает свое существование. Сегодня мы рассматриваем Юго-Западную Африку как самоуправляющуюся территорию, в отношении которой существуют особые международные обязательства. Мы будем с глубоким

вниманием следить за прениями на пленарных заседаниях и одновременно за ходом общих прений и, если потребуется, сможем дополнительно высказать наше мнение по этому вопросу на пленарных заседаниях.

92. Я уже говорил о необходимости мира как основы будущего. Меня, естественно, беспокоят некоторые непосредственные угрозы миру. Кратко, но самым решительным образом я хотел бы сказать, что плоды мира не будут доступны всем народам всех стран до тех пор, пока мы не сумеем энергично, мудро и сообща работать во имя общей цели, чтобы помогать друг другу в выполнении задач экономического и социального прогресса, памятуя о том, что достижения в области экономики должны приносить выгоду не нескольким странам, но должны способствовать улучшению жизни всего международного сообщества. Процветание не может быть обеспечено и сохранено одним государством, большим или малым, изолированно от других. Экономические трудности, переживаемые каким-либо государством, являются трудностями для всех. Мы нуждаемся друг в друге; мы важны друг для друга.

93. Мы можем отчетливо представить себе некоторые проблемы. Одна из них заключается в производстве большего количества продовольствия и более свободной продаже его по ценам, выгодным для производителя и доступным для потребителя. Хотя все мы участвуем в международных программах помощи, либо получая, либо оказывая ее, помощь сама по себе не является окончательным и полным решением вопроса. Более полное развитие ресурсов, особенно в развивающихся странах, сопутствующие этому проблемы выхода на рынки, проблемы капиталовложений, освоения технологии и наличия специалистов в области техники и управления заставляют всех нас приложить более решительные усилия к тому, чтобы наша совместная работа была конструктивной. В этой работе Австралия всегда будет принимать должное участие.

94. По нашему мнению, эти проблемы также неотделимы от общих проблем мировой экономической обстановки. Экономика развитых стран должна поддерживаться, а экономика отсталых стран должна укрепляться. Мы можем успешно работать вместе, но мы можем и погибнуть вместе. Долг и сознательная заинтересованность великих держав — в том, чтобы использовать свою силу для общего блага. Это возможно только в случае, если они сами смогут поддерживать высокий уровень экономической активности. Поэтому я считаю, что как большие, так и малые державы должны идти по пути развития, а не ограничений.

95. Я не буду сейчас подробно разъяснять нашу точку зрения по основным аспектам этой большой проблемы, но мне хотелось бы коснуться двух дополнительных вопросов, связанных с самой Организацией Объединенных Наций. Во-

⁵ Седьмое заседание, состоявшееся 18 апреля 1946 года.

первых, я надеюсь, что Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития будет и в дальнейшем продолжать свою деятельность таким образом, чтобы оказать практическое воздействие на национальные и международные программы развития. Вторых, я думаю, необходимо, чтобы работа Организации Объединенных Наций в экономической области была эффективной и чтобы средства не расходовались на административный аппарат там, где они могли бы быть лучше использованы в целях развития. Мы должны опасаться раздробления работы Организации Объединенных Наций; некоторые тревожные признаки этого уже имеются. Я также обращаю внимание присутствующих на ценный доклад Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения ООН и специализированных учреждений. Этот доклад относится к международной деятельности в области экономического развития и к некоторым другим вопросам.

96. В заключение я хотел бы сказать следующее. В своей внешней политике Австралия в первую очередь стремится поддерживать цели и принципы Организации Объединенных Наций. Мы дорожим связями, сформировавшимися внутри Организации и на заседаниях ее специализированных учреждений. Именно поэтому мы высоко оценили деятельность Генерального секретаря и выразили надежду, что он останется на своем посту. Если бы У Тан нашел возможным продолжить свою работу, это полностью отвечало бы нашим желаниям.

97. Совершенно ясно, что Организация Объединенных Наций, живущая жизнью своих членов, проявляет признаки тех же болезней, которыми страдает современный мир. Отражая волю своих членов, Организация Объединенных Наций отражает и напряженность в международных делах. Организация, образованная политическими государствами, не может иметь более высоких целей, чем международная политика. Возможно, мы не должны ожидать слишком многого. Однако у нас есть Устав, в котором изложены цели и принципы, на которые мы всегда можем опереться. Мы все же имеем организационную структуру и место для встреч, где представители государств ведут переговоры друг с другом и стараются работать вместе. От нас требуются терпимость, сдержанность и постоянное стремление к общей цели; и пусть наше время не отмечено скорыми достижениями, давайте и впредь работать как можно лучше в интересах мира, безопасности и благосостояния всех наших народов.

98. Г-н КАРРИЛЬО ФЛОРЕС (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я с удовольствием присоединяю поздравления Мексики к поздравлениям, уже высказанным в адрес Председателя Генеральной Ассамблеи в связи с его избранием на этот пост, и желаю ему успеха в трудной работе на благо нашей Организации.

99. Я хотел бы также повторить слова, сказанные недавно президентом Мексики по случаю посещения Генеральным секретарем нашей страны. Мы считаем, что образ деятельности Генерального секретаря на службе Организации Объединенных Наций на протяжении его срока полномочий является образцовым. Нам понятны причины, которые побудили У Тана сделать свое недавнее заявление, однако мы по-прежнему надеемся, что он сочтет возможным и впредь служить Организации Объединенных Наций на занимаемом им посту. Эти слова — не просто формальность; они выражают наше глубокое убеждение.

100. Я хочу приветствовать Гайану в качестве нового члена Организации Объединенных Наций. Моя делегация убеждена в том, что это новое американское государство сможет внести ценный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

101. Я не собираюсь выступать по всем многочисленным вопросам нашей повестки дня. Я оставлюсь только на тех из них, которые, по мнению моей делегации, представляют наибольший интерес, и тех, по которым, я полагаю, следует изложить позицию Мексики.

102. Несмотря на то что резолюции, принятые год назад Генеральной Ассамблеей, породили некоторые надежды, результаты, достигнутые Комитетом восемнадцати государств по разоружению, являются далеко не обнадеживающими. Разногласия в вопросе о нераспространении ядерного оружия не удалось устранить; не было достигнуто и сколько-нибудь значительного прогресса в вопросе о прекращении подземных испытаний. Вопрос об общем и полном разоружении фактически не был изучен, а идея созыва всемирной конференции по разоружению до сих пор не принесла никаких результатов.

103. Правда, окончательный успех этой работы зависит от соглашения между несколькими государствами, однако не менее верно и то, что международное сообщество должно полностью выполнить свои обязанности, поскольку опасность одинаково угрожает всем народам. В связи с тем, что достигнутые результаты совершенно незначительны, Ассамблея должна удвоить свои усилия, не только созывая новые совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению, но и непосредственно участвуя в его работе, тщательно изучая условия урегулирования и сопоставляя позиции различных государств с высшими интересами человечества.

104. Например, необходимо выяснить, является ли в действительности проверка подземных испытаний тем препятствием, которое мешает полному и окончательному прекращению всех ядерных испытаний. Наши прения в Ассамблее должны пролить свет на диаметрально противоположные точки зрения по вопросу об инспекции на местах.

105. По нашему мнению, было бы целесообразно обсудить причины, по которым не были приняты предложения неприсоединившихся государств. Мы хотели бы, чтобы заинтересованные державы во всеуслышание высказали свои возражения — а быть может, и свою поддержку — в отношении таких предложений, как предложение о проведении инспекции на основе одностороннего приглашения, предложение о создании сейсмологического «клуба по обнаружению», внесенное Швецией⁶, или предложения о предварительном создании комиссии инспекторов и соглашения о временном и добровольном моратории подземных испытаний.

106. Аналогичное положение наблюдается и в отношении договора о нераспространении ядерного оружия. В резолюции 2028 (XX), принятой в прошлом году, были провозглашены пять общих принципов, на которых должен основываться этот договор. Поскольку некоторые из этих принципов были столь по-разному истолкованы в Комитете по разоружению, было бы желательно, чтобы Генеральная Ассамблея более конкретно определила значение и смысл своей резолюции.

107. Моя делегация, как и многие другие, поддержала в прошлом году предложение, внесенное по инициативе делегации Нигерии, о необходимости включения в договор обязательства ядерных держав не применять ядерное оружие и не угрожать его применением в отношении государств, на территории которых этих орудий разрушения не имеется⁷.

108. Нам представляется, что это предложение, помимо присущих ему достоинств, отвечает нашему желанию и намерению создать безъядерные зоны. Мы считаем, что это предложение, равно как и общий принцип, в рамках которого оно сформулировано, — то есть необходимость предусмотрения договором приемлемого равновесия взаимных обязательств и обязанностей для ядерных и неядерных государств — не является исключительно техническими вопросами и подлежат широкому обсуждению в таком органе, каким является Генеральная Ассамблея. Мы хотели бы знать, в чем заключаются принципиальные возражения против этого предложения, если они имеются.

109. Наконец, мы должны настаивать на абсолютной необходимости скорейшего подписания договора о нераспространении ядерного оружия, пока еще не поздно, пока не возросло число государств, владеющих этим оружием.

110. На фоне отнюдь не удовлетворительных результатов, достигнутых в Женеве, в Латинской

Америке наблюдается благоприятная картина в отношении нераспространения ядерного оружия: там происходит непрерывный и динамичный процесс, который должен привести к заключению договора об объявлении Латинской Америки безъядерной зоной, который навсегда закроет ядерному оружию доступ на этот континент и, как сказал президент моей страны, обеспечит такое положение, при котором могущественная сила атома будет использоваться в интересах жизни, а не разрушения.

111. В прошлом году, выступая с этой трибуны (1346-е заседание), я говорил о том, как была создана Подготовительная комиссия по вопросам превращения Латинской Америки в безъядерную зону, штаб-квартира которой находится в Мексике, а также о результатах ее первых двух сессий, состоявшихся в 1965 году.

112. Теперь я счастлив добавить, что в 1966 году состоялась еще одна сессия этой Комиссии, которая, вне всякого сомнения, была самой плодотворной и конструктивной из всех проведенных сессий. На этой сессии был принят основополагающий документ, озаглавленный «Предложения по подготовке договора о превращении Латинской Америки в безъядерную зону» (A/6328), который безусловно займет такое же почетное место во всей работе, предшествовавшей заключению договора, какое занимают в истории Организации Объединенных Наций предложения, выдвинутые в Думбартон-Оксе.

113. Уже достигнуто общее согласие в отношении 90 процентов общего объема текста договора. Что касается остальных 10 процентов, то, по-видимому, только одна статья, а именно статья 23, в которой речь идет об условиях вступления договора в силу, представляет некоторые трудности, быть может, серьезные, но отнюдь не непреодолимые.

114. Что касается характера Агентства по объявлению Латинской Америки безъядерной зоной, создание которого предусмотрено в предложениях, с тем чтобы обеспечить соблюдение обязательств, вытекающих из договора, то следует отметить, что в свете уже принятых в этой связи положений имеется в виду автономная и преимущественно латиноамериканская организация.

115. Я считаю также необходимым остановиться на вопросе о сотрудничестве, которого мы ожидаем со стороны ядерных держав. По этому вопросу мексиканское правительство всегда занимало совершенно определенную позицию: мы считаем, что договор о превращении Латинской Америки в безъядерную зону полностью вступит в силу с того момента, когда государства, желающие стать его участниками, ратифицируют этот договор.

116. Вот почему моя делегация никогда не употребляет слово «гарантия», которое может навесть на мысль об опеке, когда она говорит о со-

⁶ См. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за январь—декабрь 1965 года*, документ DC/227, приложение 1, раздел В.

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Первый комитет, 1369-е заседание, пункт 14.*

трудничестве, на которое мы рассчитываем со стороны ядерных держав и которое заключается только в том, что эти державы будут выполнять общие обязательства, вытекающие из Устава Организации Объединенных Наций, — соблюдать договор, заключенный группой государств, в рамках законного осуществления своего суверенитета.

117. Поэтому мы с удовлетворением ознакомились с сообщениями из Соединенных Штатов Америки, Франции и Соединенного Королевства, в которых Подготовительная комиссия ставится в известность об их позициях по этому вопросу. Эти позиции, как мне представляется, по существу совпадают с позицией, которую я только что изложил.

118. Подготовительная комиссия по вопросам превращения Латинской Америки в безъядерную зону должна была начать свою четвертую сессию 30 августа текущего года. Однако, учтя пожелания, выраженные некоторыми ее членами, она согласилась отложить сессию до 31 января 1967 года. Мы надеемся, что комиссия сможет закончить выполнение возложенной на нее важной задачи, от решения которой народы Латинской Америки ждут столь многого.

119. Три года назад в единогласно принятую резолюцию [1884 (XVIII)] Ассамблея включила внесенное Мексикой предложение о том, чтобы ядерные державы воздерживались от вывода ядерного оружия на орбиту вокруг Земли.

120. Теперь мы с удовлетворением отмечаем, что главные ядерные державы, по-видимому, готовы превратить моральное обязательство, которое они взяли на себя, одоблив эту резолюцию, в юридическое соглашение путем подписания договора, подготовка которого, как надеется моя делегация, будет успешно завершена в ближайшем будущем.

121. Правительство и народ Мексики глубоко обеспокоены конфликтом во Вьетнаме, который со времени корейской войны 1950 года создал безусловно самую серьезную угрозу международному миру. К сожалению, по хорошо известным причинам Организация Объединенных Наций не может эффективно вмешаться в решение этого конфликта. Однако Мексика готова морально поддержать любое практическое предложение, которое позволит заинтересованным сторонам, а также странам, чье участие может превратить этот конфликт в катастрофическое для всего человечества столкновение, как можно скорее начать переговоры о прекращении этой войны, главной жертвой которой является вьетнамский народ, уже столько лет истекающий кровью.

122. Принимая во внимание характер участвующих в конфликте сил, интересов и идеологий, сотрудничество, которое могут осуществить не участвующие в конфликте страны, в особенности страны, не обладающие большой военной и мате-

риальной мощью, заключается не столько в предложении конкретных мер, сколько в торжественном обращении к державам, несущим главную ответственность в отношении этой проблемы, с требованием открыть все каналы для общения, которое может привести к прекращению военных действий, или, по крайней мере, предотвратить эскалацию войны.

123. Все серьезные кризисы, возникшие после окончания второй мировой войны, за время, которое уже больше, чем период между 1919 и 1939 годами, разрешаются при помощи соглашений, спасших мир от всеобщей гибели. Учитывая, что такие серьезные кризисы, как берлинский, корейский, суэцкий и кубинский, который возник в октябре 1962 года, были урегулированы, нет — или, по крайней мере, не должно быть — причин, в силу которых нельзя было бы достигнуть успеха и в решении вопроса о Вьетнаме. Мы живем в такое время, которое одинаково требует от всех нас — сильных и слабых — воображения, мужества и благоразумия, основанных на сознании того, что в мире нет таких материальных, идеологических, национальных или региональных интересов, которые оправдывали бы то трагичное и невероятное положение, когда поразительный технический прогресс нашей эпохи приводит к гибели миллионов невинных людей и уничтожению тех ценностей, которые веками создавались человеком ценой самоотверженного и тяжелого труда.

124. Я не хотел бы переходить к следующему вопросу, не упомянув о неустанных и терпеливых усилиях Генерального секретаря урегулировать конфликт во Вьетнаме. Хотя он и не добился тех результатов, к которым мы стремимся, все люди доброй воли благодарны У Тану.

125. Мексика всегда выступала за мирное урегулирование международных споров. Именно поэтому мы также придаем важное значение деятельности Организации Объединенных Наций, которая называется операциями по поддержанию мира, поскольку эта деятельность может способствовать предотвращению насилия. Мы принимали активное участие в деятельности Специального комитета по операциям по поддержанию мира и считаем, что результаты его деятельности в текущем году были полезными, хотя и не вполне отвечают нашим надеждам. Мы надеемся, что па этой сессии Генеральной Ассамблеи постоянные члены Совета Безопасности смогут достичь соглашения по общим принципам, что позволило бы Специальному комитету успешно выполнить свою задачу, которая является составной частью главной задачи, определенной Уставом нашей Организации — стража международного мира и безопасности.

126. Как и в предыдущие годы, экономические вопросы занимают важное место в нашей повестке дня. Уже неоднократно указывалось, что нет более серьезной угрозы международному миру,

чем увеличивающийся разрыв между богатыми и отсталыми странами. Объединение общих усилий для улучшения создавшегося положения или, по крайней мере, для предотвращения его ухудшения является нашим долгом; это самое широкое поле деятельности и самая важная задача государственных деятелей нашего времени.

127. Уже прошло более половины десятилетия, которое мы назвали Десятилетием развития. Было бы несправедливо не замечать его положительных результатов, в особенности в деле определения и изучения существующих проблем и даже в разработке некоторых решений. Проведенная в 1964 году Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, несомненно, не состоялась бы, если бы не получила поддержки со стороны Организации Объединенных Наций.

128. Все мы знаем, как трудно любому правительству принимать меры, которые затрагивают интересы какой-либо социальной группы общества, в особенности — как, например в странах, производящих сырье, — группы, находящейся в наихудшем материальном положении.

129. Учитывая, однако, что большую часть экспорта развивающихся стран составляют сырьевые товары, мы, представители этих стран, должны при каждом удобном случае подчеркивать — что я и намерен сделать — настоятельную необходимость выполнения женеvских рекомендаций.

130. Не забывая, что мы имеем дело с далеко не совершенным механизмом, мы все же считаем, что международные соглашения по торговле сырьевыми товарами представляют собой наилучшее средство стабилизации цен на разумных уровнях путем справедливого регулирования производства в зависимости от потребления.

131. Нас не должно удивлять то, что такие соглашения достигают лучших результатов, когда поставщиками сырья являются только развивающиеся страны, и что положение намного усложняется, когда и промышленно развитые страны в больших количествах экспортируют это сырье. Объясняется это весьма просто: у этих последних стран имеются не только технические возможности, позволяющие им понижать цены и увеличивать производительность, но они могут также, прямо или косвенно, использовать свои огромные экономические ресурсы, чтобы компенсировать любые потери, которые они могут понести, экспортируя сырьевые товары.

132. Ввиду столь сложного и неблагоприятного для наших стран положения я хотел бы еще раз напомнить о принципе, который был единогласно одобрен здесь в январе 1961 года комитетом экспертов, назначенным Генеральным секретарем. В соответствии с этим принципом в качестве высшей стратегической нормы следует признать, что, поскольку экспорт сырьевых товаров является,

безусловно, наиболее трудным путем финансирования экономического развития, высокоразвитые страны должны облегчить положение менее развитых стран, предоставив им преимущественное право в торговле сырьевыми товарами⁸.

133. В соответствии с достигнутым в Женеве соглашением мы считаем, что для содействия дальнейшему промышленному развитию наших стран промышленно развитые страны должны согласиться на предоставление таких преференций, которые не будут разделять мир на отдельные блоки. В этом заключается основная причина озабоченности Латинской Америки теми преференциями, которые Европейское экономическое сообщество предоставляет одним странам и в которых отказывает другим.

134. Хотя Мексика пользуется, в особенности в последние пятнадцать лет, возрастающим объемом внешних кредитов для пополнения своих внутренних ресурсов, с помощью которых Мексика финансирует свое экономическое развитие, наша солидарность с другими развивающимися странами побуждает нас отметить, что общий объем ресурсов, предназначенных для долгосрочного финансирования, против ожидания не увеличился за это десятилетие. Поэтому как в этой Организации, так и во всех других всемирных или региональных организациях, в которых мы участвуем, мы будем поддерживать любые усилия, направленные на увеличение объема этих ресурсов и предоставление займов на более благоприятных и гибких условиях в отношении целей, срока погашения и процентных ставок.

135. В условиях, когда некоторые высокоразвитые промышленные страны, являющиеся основными поставщиками этих фондов через государственные и частные каналы, сталкиваются с проблемами платежного баланса, тем более необходимо призвать их к принятию таких финансовых мер, которые не затруднили бы удовлетворение развивающимися странами своих финансовых потребностей.

136. Я хотел бы привести только один довод в подтверждение этой точки зрения. Прямые или косвенные капиталовложения в развивающиеся страны не являются причиной возникновения трудностей платежного баланса; поэтому необходимо, чтобы развивающиеся страны не пострадали в результате принятия каких-то мер по ликвидации этих трудностей. Число региональных и национальных организаций по планированию значительно увеличилось, поэтому промышленно развитые страны не должны опасаться, что ресурсы, которые они предоставляют, будут расходоваться непроизводительно или неправильно. В этом отношении мы возлагаем большие надежды на Организацию Объединенных Наций по

⁸ См. *Международные компенсационные мероприятия по борьбе с колебаниями в торговле сырьевыми товарами* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 61.II.D.3), пункт 189.

промышленному развитию, которая в ближайшее время начнет свою работу.

137. Чтобы закончить эти краткие замечания по вопросу о финансировании, я хотел бы сказать, что на нашем континенте Межамериканский банк развития, который, вопреки скептическому отношению, был создан в результате усилий, предпринимавшихся с перерывами в течение чуть ли не полувека, стал за последние пять лет деятельной организацией, пользующейся всеобщим уважением. Мы надеемся, что он будет укрепляться и впредь.

138. Мы поддерживаем резолюцию Экономического и Социального Совета, в которой Генеральной Ассамблее предлагается объявить 1967 год Международным годом туризма. В этом решении Мексика усматривает не только экономическую заинтересованность, но, что еще важнее, и возможность помочь правительствам и народам более ясно осознать необходимость развития взаимопонимания, ибо для того, чтобы жить в мире, необходимо приспособляться к идеям, обычаям и образу жизни других народов.

139. Я выступаю в общих прениях в самом начале работы двадцать первой сессии. В такие моменты мы стоим перед вопросом, что удастся сделать на текущей сессии этого наиболее представительного органа Организации Объединенных Наций, чтобы укрепить международный мир и улучшить жизнь человечества. Конечно, проблем немало и некоторые из них весьма тревожны. В деле их решения мы рассчитываем на Органи-

зацию, которую часто упрекают в том, что она является всего лишь дискуссионным клубом. Преисполненные желанием достичь большего, мы не должны, однако, преуменьшить значение того, что уже достигнуто. В самом деле, несмотря на все ее недостатки, Организация Объединенных Наций объединяет нас в общих тревогах за одним столом для решения волнующих нас проблем. Разве не этого мы пытаемся добиться в другой области, с тем чтобы острый конфликт уступил место переговорам о мирном соглашении?

140. Я заканчиваю свое выступление выражением надежды и веры в нашу Организацию. Озабоченные стоящими перед нами важными проблемами, которые Генеральный секретарь обрисовал в своем докладе Ассамблее, мы должны глубоко рассмотреть наши позиции. Однако это рассмотрение должно быть положительным и неподдельным: международная организация создается не каждый день, и для укрепления ее престижа требуется время. Давайте же воспользуемся этой возможностью, чтобы подчинить свои национальные интересы общему делу, и умножим усилия, с тем чтобы сделать Организацию Объединенных Наций инструментом для нормализации отношений между народами, как это было задумано в Сан-Франциско в 1945 году, когда, с принятием нашего Устава, началась современная история.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.